

DODATOK Č. 2
K ZMLUVE O REALIZÁCII PROJEKTU
(Č. ZMLUVY 325/2012)

| I. | Národný kontaktný bod |
|----------------------------|--|
| Názov: | Úrad vlády Slovenskej republiky |
| Sídlo: | Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava |
| IČO: | 00 151 513 |
| V mene ktorého koná: | Ing. Igor Federič, vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky |
| na jednej strane (ďalej aj | „ ÚV SR “ alebo „ NKB “) |

a

| II. | Konečný prijímateľ |
|-----------------------------|--|
| Názov: | Obec Gemerská Poloma |
| Sídlo: | Nám. SNP 211, 049 22 Gemerská Poloma |
| IČO: | 00 328 227 |
| V mene ktorého koná: | Ing. Miroslav Michalka, starosta obce Gemerská Poloma |
| na druhej strane (ďalej len | „ Konečný prijímateľ “ a spolu s ÚV SR ďalej len „ Zmluvné strany “) |

Preambula

Zmluvné strany Zmluvy o realizácii projektu č. 325/2012 uzatvorenej dňa 13.06.2012 a účinnosťou odo dňa 15.06.2012 v platnom znení (ďalej len „Zmluva“), sa vzájomne dohodli v súlade s článkom 7 bod 7.4 Zmluvy na zmene nasledovných ustanovení v súvislosti s priaznivým vývojom výmenného kurzu švajčiarskeho franku voči mene euro s cieľom zabezpečiť maximálne využitie Príspevku poskytnutého Švajčiarskou konfederáciou Slovenskej republiky na základe Rámcovej dohody medzi Švajčiarskou federálnou radou a vládou Slovenskej republiky o implementácii Programu švajčiarsko-slovenskej spolupráce na zníženie hospodárskych a sociálnych rozdielov v rámci rozšírenej Európskej únie uzatvorenej 20. decembra 2007 v znení neskorších zmien a dodatkov na financovanie Projektu v zmysle súvisiacej Zmluvy o Projekte č. 324/2012.

Článok 1

Predmet Dodatku

- 1.1** Znenie odsekov 2.1 až 2.4 článku 2 *Výška nenávratného finančného príspevku* Zmluvy sa ruší a nahrádza nasledovným znením:

„2.1 Celkový rozpočet Projektu predstavuje **5 699 632,- EUR** (slovom päť miliónov šesťstodeväťdesiatdeväť tisíc šesťstotridsaťdva EUR).

2.2 Celkové oprávnené výdavky Konečného prijímateľa na realizáciu Projektu predstavujú **5 656 008,- EUR** (slovom päť miliónov šesťstopäťdesiatšesť tisíc osem EUR).

2.3 NKB na základe tejto Zmluvy poskytne Konečnému prijímateľovi NFP maximálne do výšky **5 495 435,- EUR** (slovom päť miliónov štyristodeväťdesiatpäť tisíc štyristotridsaťpäť EUR). NFP pokrýva maximálne 97,52% celkových oprávnených výdavkov Konečného prijímateľa. Podiel NFP na oprávnených výdavkoch projektu uvedený vyššie sa zníži na 85% v prípade oprávnených výdavkov, ktoré prekročia 5 493 008 EUR (slovom päť miliónov štyristodeväťdesiattri tisíc osem EUR). Konečný prijímateľ zabezpečí z vlastných prostriedkov financovanie neoprávnených výdavkov Projektu a časti oprávnených výdavkov, ktoré nie sú kryté NFP v zmysle predchádzajúcich ustanovení.

2.4 Konečná výška poskytnutého NFP bude stanovená na základe skutočne vynaložených celkových oprávnených výdavkov, ktoré súvisia s realizáciou Projektu, a podielu NFP na celkových oprávnených výdavkoch v zmysle ods. 2.3 tohto článku. Celková výška NFP uvedená v ods. 2.3 tohto článku nesmie byť prekročená. V prípade ak skutočné celkové oprávnené výdavky na realizáciu Projektu prekročia celkové oprávnené výdavky Projektu uvedené v ods. 2.2 tohto článku, je Konečný prijímateľ povinný uhradiť čiastku tohto prekročenia z vlastných zdrojov.“

- 1.2** Zmluvné strany sa týmto dohodli, že sa znenie prílohy 4 Zmluvy: Rozpočet projektu týmto mení a nahrádza zmenenou prílohou 4 Rozpočet Projektu, ktorá tvorí prílohu 1 tohto Dodatku.

Článok 2

Záverečné ustanovenia

- 2.1** Všetky ďalšie ustanovenia Zmluvy a jej príloh ostávajú bez zmeny.

- 2.2** Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
- 2.3** Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami a vstupuje do účinnosti dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 2.4** Tento Dodatok je vyhotovený v šiestich origináloch, z toho päť obdrží NKB a jeden originál obdrží Konečný prijímateľ. Ak sa do troch mesiacov od uzavretia Dodatku tento nezverejnil v Centrálnom registri zmlúv, platí, že k uzavretiu Dodatku nedošlo.
- 2.5** Zmluvné strany prehlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že tento Dodatok uzatvárajú slobodne a vážne, prejavy ich vôle sú určité, nekonajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, obsahu Dodatku porozumeli v plnom rozsahu, súhlasia s ním a na znak toho ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa

Za Národný kontaktný bod:

V Gemerskej Polome, dňa

Za Konečného prijímateľa:

Úrad vlády Slovenskej republiky
v mene ktorého koná
Igor Federič
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

Obec Gemerská Poloma
v mene ktorej koná
Miroslav Michalka
starosta obce Gemerská Poloma

Príloha 4: Rozpočet projektu „Kanalizácia Gemerská Poloma I. a II. stavba“**Konečný prijímateľ: Obec Gemerská Poloma**

| Rozpočet projektu | | | |
|---|------------------------------------|--------------------------------------|---|
| Názov skupiny výdavkov | Celkové výdavky (v EUR) | Oprávnené výdavky (v EUR) | % podiel oprávnených výdavkov na celkových oprávnených výdavkoch na projekt* |
| a) | b) | c) | d) |
| 01 – Dlhodobý nehmotný majetok | 0 | 0 | 0,00% |
| 02 – Obstaranie stavieb | 5 149 723 | 5 149 723 | 91,05% |
| 02 – Dlhodobý hmotný majetok | 0 | 0 | 0,00% |
| 03 – Obstaranie pozemku | 0 | 0 | 0,00% |
| 50 – Spotrebované nákupy | 0 | 0 | 0,00% |
| 51 – Služby | 43 624 | 0 | 0,00% |
| 52 – Vlastná odborná pracovná sila | 0 | 0 | 0,00% |
| Nepriame výdavky projektu | 85 799 | 85 799 | 1,52% |
| Rezerva | 420 486 | 420 486 | 7,43% |
| Celkové výdavky na projekt (EUR) | 5 699 632 | 5 656 008 | 100,00%* |

*Menšie rozdiely v podiele oprávnených výdavkov na celkových oprávnených výdavkoch na projekt môžu vzniknúť z dôvodu zaokrúhlenia celkových oprávnených výdavkov na projekt